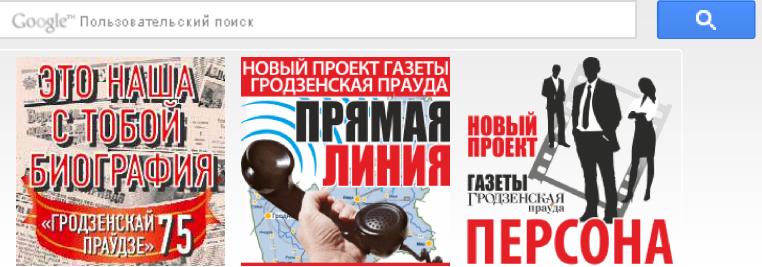


# ГРОДЗЕНСКАЯ ПРАУДА

Суббота, 3 мая 2014 года

[О редакции](#) | [Реклама](#) | [Подписка](#) | [Контакты](#)

## ЛИДА

[Главное](#) | [Власть](#) | [Экономика](#) | [Жизнь](#) | [Происшествия](#) | [Культура](#) | [Спорт и туризм](#) | [▶](#)

## СТОИТ ПОЧИТАТЬ:

Лідчанін навучыў камп'ютар чытаць па-беларуску

02.05.14



Камп'ютар вучаць чытаць па-беларуску

30-гадовы навуковец нарадзіўся ў вёсцы Крупава Лідскага раёна. Вучыўся ў мясцовай сярэдняй школе, потым у гімназіі №1 горада Ліды. Скончыў факультэт прыкладнай матэматыкі і інфарматыкі Белдзярж-універсітэта, магістратуру, аспрантуру, абараніў дысертацию. Сёмы год працуе ў сферы сінтэзу маўлення і камп'ютарнай лінгвістыкі, выкладае ў БДУ і БДУР.

Наш зямляк Юрэй Гецэвіч – кандыдат тэхнічных навук, загадчык лабараторыі распознавання сінтэзу маўлення Аб'яднанага інстытута праблем інфарматыкі Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі – разам з камандай вучыць камп'ютар распознаваць і агучваць беларускія тэксты.

„Юрась уводзіць тэкст у праграму, націскае на «пераўтварэнне» – і... надрукаваны тэкст імгненна перапрацоўваецца ў аўдыяфайл! Камп'ютар чытае ўслых сінтэзаваным, бы робат з фільма, голасам...

**– Цуд, ды й толькі, – здзіўляюся я. – А ці складана было навучыць камп'ютар размаўляць па-беларуску?**

– Наша лабараторыя адна з першых на Беларусі распрацавала агульныя прынцыпы і прататыпы сінтэзатораў маўлення, якія падышлі да розных славянскіх моў: беларускай, рускай, украінскай, чэшскай. Працэс сінтэзу маўлення даволі складаны і ў той жа час вельмі захапляючы, працуе над ім вялікая каманда «фізікаў і лірыкаў»: лінгвісты, філолагі, стылісты, праграмісты. Што тыцыца беларускай мовы – машына павінна не толькі дакладна прачытаць тэкст, але і ўлічыць асаблівасці вымаўлення слоў, інтанацыйнага афармлення, націскі, асімілятыўнае змякчэнне і г.д.

**– Эта справа апошніх гадоў?**

– Не, лабараторыя існуе больш за сорак год. Калі яшчэ міне не было на свеце і камп'ютарныя тэхналогіі толькі пачалі развівацца ў нашай краіне, лабараторыя пад кіраўніцтвам доктара навук Барыса Лабанава пачала займацца тэхналогіямі маўлення: сістэмай распознавання мовы і сістэмай сінтэзу, пераводам інфармацыі з гукавога выгляду ў тэкст і наадварот.

**– На каго разлічана ваша праграма? І якое практычнае прымяненне яна знаходзіць?**

– Праграма сінтэзу маўлення па электронным тэксце карысная для слабабачачых і сліпых людзей ці тых, хто не можа чытаць, бо, напрыклад, кіруе аўтамабілем. Напрыклад, яна паспяхова выкарыстоўваецца ў Маладзечанскай спецыяльнай агульнаадукатыўнай школе-інтэрнаце для дзяцей з парушэннямі зроку з 2006 года. Можа прымяняцца ў GPS-навігатах, «гаворачіх» танометрах, тэрмометрах, вагах і іншых разнастайных электронных прыладах. З яе дапамогай можна чытаць RSS-рассылкі, перакладаць кнігі ў аўдыёформат, агучваць сайты – усё гэта будзе садзейнічаць развіццю роднай мовы і яе захаванню.

**– Для вас гэта вельмі важна?**

– Так. Бо мова – Божы дар, якім трэба карыстацца, якім трэба захоўваць і перадаваць з пакалення ў пакаленне.

**– У сям'і Вы таксама размаўляеце па-беларуску?**

– Безумоўна! Жонка Святлана – філолаг французскай і англійскай мовы – і сынок Сымон таксама размаўляюць на роднай мове. Я ганаруся тым, што свае першыя слова наш сын сказаў па-беларуску. Калі мова будзе жыць у сям'і, яна будзе жыць і ў народзе.

Лідчанін навучыў камп'ютар чытаць па-беларуску

## ГЛАВНОЕ



В какой валюте сейчас выгоднее держать деньги?



Виктория Миганович из Сморгони завоевала титул "Мисс Беларусь-2014"

real-

Приглашает  
за покупками  
в Белосток  
(ул. Милоша 2)



- [Гродненский район](#)
- [Берестовица](#)
- [Волковыск](#)
- [Вороново](#)
- [Дятлово](#)
- [Зельва](#)
- [Ивье](#)
- [Кореличи](#)
- [Лида](#)
- [Мосты](#)
- [Новогрудок](#)

— Летась на выставе «ТИБО-2013» сапраўдны ажыятараж выклікалі мабільныя аўтаномныя беларускія робаты, якія размаўлялі на беларускай мове.

— Мы імкнёмся больш дзейсна ўкараняць сістэму маўлення ў робататэхніку. Каб жалязяка была інтэлектуальнай. І зноў жа, каб наша родная мова больш актыўна ўжывалася ў паўсядзённым жыцці, гучала паўсюдна. Таму шукаем зацікаўленых людзей і адкрыты да супрацоўніцтва.

- [Островец](#)
- [Ошмяны](#)
- [Свислочь](#)
- [Слонім](#)
- [Сморгонь](#)
- [Шучин](#)

**P.S.** Для вас, чытачы «ГП», — інтэрнэт-версія сінтэзатора маўлення па тэксле: [www.corpus.by/tts3/](http://www.corpus.by/tts3/) ад Юрася Гецеўіча. Уводзячы тэкст, пасля націскных галосных пішыце «плюсік», — каб машина бачыла, дзе трэба рабіць націск.

Ала БІБІКАВА

[Все статьи автора](#)

[ННТ](#) | [🔍 106](#) | Главное

Оцените статью:



### Оставить комментарий

ФИО:

Комментарий:

Код защиты:



Регистрация не требуется

Введите слово изображенное на картинке

[Сохранить](#)



© 2009—2011, Webmaster: Мицкевич А.В.